



Cròniques Viatgeres



Cartas de Glasgow

**68 Conferencia de la IFLA
Bibliotecas para la Vida: Democracia, Diversidad y Servicio
(17- 22 agosto 2002)**

Por Patricio Aranda Torres

Comité Ejecutivo del Caucus Hispánico ante la IFLA

Comite Permanente de la Sección Servicios de Biblioteca e Investigación para Parlamentos de la IFLA

Glasgow, 18 de agosto de 2002.

Finalmente se inició la 68ª Conferencia de la IFLA Bibliotecas para la Vida: Democracia, Diversidad y Servicio en la ciudad de Glasgow, Escocia, Reino Unido, con más de 4200 participantes (hasta el domingo 18) provenientes de exactamente ciento veinte y cuatro (124) países del mundo. Esta vez Hispanoamérica esta más representada ya que tenemos registrados delegados de Argentina (3), Bolivia (1), Brasil (9), Chile (6), Colombia (6), Costa Rica (4), Cuba (1), Guatemala (1), México (19), Perú (8), España (32) y Venezuela (1) siendo un total de 91 delegados participantes, entre los cuales tenemos desde estudiantes participantes no miembros de IFLA, profesores, miembros de IFLA, miembros de Comités Permanentes, Oficiales de IFLA, Presidentes de sección, un Presidente de División, un Presidente de la Junta Profesional y dos miembros de la Junta de Gobierno de IFLA que son Jerónimo Martínez (España) y Ana María Peruchena (Argentina). Evidentemente nuestra participación ha crecido, sin embargo aun distamos mucho de países como China (84), Francia (98), Alemania (99), Rusia (126), Reino Unido (560) o Estados Unidos de América (330) o de países en desarrollo como Ghana (47) o Nigeria (40), y hay representantes hasta del Vaticano (2), creemos que el Grupo de Hispanoamérica (Caucus Hispánico) alcanzará su record el 2004 en Buenos Aires cuando les demos la bienvenida a todos los bibliotecarios de América Latina.

Todas las rutas a Glasgow entre el 16 y 17 de agosto estaban llenas, autos, trenes y aviones fueron usados para llegar y las reservaciones tanto de transporte como de hoteles hace buen tiempo que estaban agotadas, sin embargo algunos viajeros como el que escribe lograron subirse a los trenes y alojarse sin reservación previa, es por eso que el sábado 17 había muchos delegados paseando su equipaje en el Scottish Exhibition Conference Center (SECC), que tiene un auditorio en forma de armadillo, un hotel (Moat House Hotel) y un edificio más que alojará a la exhibición de proveedores de suministros para bibliotecas, instituciones y asociaciones. Es un hecho que en agosto todos los caminos conducen a IFLA!!.

Este es el 75 aniversario de la IFLA, que fuera fundada en 1927 aquí en Escocia, en Edimburgo, siendo la primera conferencia en 1929 en Roma, Venecia y Florencia, salvo la interrupción producida por la Segunda Guerra Mundial, todos los años sin falta se ha llevado a cabo la reunión de los principales

bibliotecarios del mundo agrupados en esta, su Federación, que es una de las más organizadas y antiguas del mundo. La Presidenta actual es la francesa Christine Deschamps, y es Kay Raseroka de Bostwana, la Presidenta Electa, que pronto asumirá su cargo siendo la primera vez que un bibliotecario de fuera de Europa y Estados Unidos asume la Presidencia de IFLA.

Ayer 17 de agosto se llevaron a cabo la mayoría de reuniones de los Comités Permanentes de cada Sección (37 delegados de Hispanoamérica son miembros de Comités Permanentes) y Caucus (Grupos de Interés Común). En nuestro caso el Caucus Hispánico tuvo su reunión a las 6 de la tarde y nuestro Comité Ejecutivo compuesto por Pedro Hipola (FESABID-España), Ana María Peruchena (ABGRA-Argentina), Clara Budnik (DIBAM-Chile), Jesús Lau (UNAM-México) y Patricio Aranda Torres (MINDEF-Perú), tuvo el honor de recibir a todos los delegados participantes de Hispanoamérica y a la Presidenta Electa Kay Raseroka, quien prometió hablar español para el siguiente año y manifestó su total apoyo a Buenos Aires 2004 y compromiso con los valores y principios fundamentales de IFLA y el respeto a la reinterpretación por nuestras comunidades locales.

Hay cuatro maneras de participar en IFLA, una de ellas es siendo miembro pagando sus derechos, otra es asistiendo a la Conferencia Anual aunque no se sea miembro de la IFLA, una tercera es asistiendo a sesiones individuales durante la conferencia, y la última y más importante para nuestra región es viviendo junto con nosotros lo que aquí sucede, ya a través de estos mensajes o accediendo a IFLA-NET (<http://www.ifla.org/>), donde podrán ver los detalles de la futura 70ª Conferencia de IFLA a llevarse a cabo en Buenos Aires del 20 al 27 de agosto de 2004 y cuyo tema es Bibliotecas: Instrumentos para la Educación y el Desarrollo.

Como dice la Presidenta Christine Deschamps a los nuevos delegados participantes: Espero que, como a muchos otros antes que ustedes, esta Conferencia les sirva de estímulo para conocer a compañeros de más de 100 países diferentes con los que debatir sobre temas profesionales. Tendrá la posibilidad de hacer amigos que mantendrá a lo largo de su carrera -¡y más allá!-. Bienvenidos amigos de Hispanoamérica a IFLA 2002.

Martes 20 de agosto de 2002.

El lunes 19 eran ya más de 4350 delegados inscritos, y ya se habían llevado a cabo importantes reuniones como los Grupos de Discusión sobre Responsabilidades Sociales, Mercadeo de Servicios Bibliotecarios a Comunidades Académicas, Administración del Conocimiento, Evaluación de Rendimiento en Bibliotecas Públicas, Metadata, así como reuniones temáticas de algunos grupos y secciones como la de Bibliotecas y Servicios de Investigación Parlamentarios sobre Investigación Parlamentaria, la de Conflictos y Bibliotecas organizada por una de las actividades fundamentales de IFLA, el FAIFE (Libre Acceso a la Información y Libertad de Expresión), la de la sección de Bibliotecas Públicas sobre Democracia, Servicio y Diversidad, la de Bibliotecas Gubernamentales sobre Políticas Nacionales de Información, o la de la sección de América Latina y el Caribe sobre Información para la Democracia, Diversidad y Libertad. Asimismo se llevó a cabo el Foro Abierto de la UNESCO sobre el Pico Mundial en la Sociedad de la Información y la Preservación de la Herencia Digital. (El detalle del programa y el texto completo de algunas ponencias se puede encontrar en español en IFLANET <http://www.ifla.org> IFLA esta gobernada por un Consejo que conforman la Junta de Gobierno a la que se accede por elecciones generales, y el Comité Profesional al que se accede por elecciones en las divisiones y secciones. Luego están ocho (8) divisiones que agrupan a cuarenta y tres (43) secciones. Además existen seis (6) actividades fundamentales con sedes en diferentes ciudades, grupos de discusión y caucus o grupos de interés común. Un estudiante puede hacerse miembro de IFLA por aproximadamente US\$ 50 dólares al año y un miembro individual de IFLA paga US\$ 100 dólares al año, sin embargo conscientes de nuestra realidad estamos intentando generar una campaña especial de descuento para América Latina con miras a Buenos Aires 2004, además de haber solicitado ya la posibilidad que en los Cuarteles Generales de IFLA ubicados en La Haya, Países Bajos reciban pagos vía agencias de transferencia de dinero rápido ya que muchos de nosotros no usamos tarjetas de crédito. Esto nos da derecho no solo a descuentos en inscripciones y publicaciones, sino además a recibir boletines periódicamente, propaganda de empresas relacionadas a la profesión e inclusive preferencia en ayuda financiera de diversas fundaciones, sin mencionar foros para nuestros trabajos académicos.

La Exhibición IFLA abrió sus puertas a los participantes, donde se presentan 123 expositores que ofrecen 152 servicios para bibliotecas, entre los que destacan Servicios de Desarrollo de Colecciones, de Catalogación, de Conservación, Encuadernación, Captura de Imagen, de Administración de Contenidos, de Internet, Portales de Información, de Diseño de Muebles, de Sistemas de Devolución, de Administración Bibliotecaria, de Suscripción a Publicaciones Periódicas, de Información en Línea, de Seguridad Bibliográfica, de Conversión Retrospectiva, de Autoservicio Bibliotecario, entre otros. Están las principales empresas como VTLS, 3M, OCLC, Proquest, Swets & Blackwell, Bowker, KG Saur, Gale, Kluwer, EBSCO, ADLIB entre otras. También las principales instituciones como la British Library, Oxford University Press, Naciones Unidas y todos sus programas, OMS; CILIS, IEEE, y por supuesto los puestos de IFLA HQ Sede, IFLA Berlín 2003 e IFLA Buenos Aires 2004, donde los miembros de comités permanentes hacemos voluntariado atendiendo a los colegas. Hay una gran creatividad para el diseño de cada puesto, pero aquí lo que destaca es el Robot que clasifica los libros devueltos según la etiqueta, el Modelo Real de una Biblioteca para Niños, los lanzamientos de software y sobre todo la Sesión de Afiches, donde los mejores mensajes, fotografías y diseños presentados por los miembros de IFLA son expuestos oficialmente cada año.

Ayer Lunes 19 se llevó a cabo la Ceremonia de Apertura donde se cantó el respectivo Cumpleaños Feliz por los 75 años y hubo música, danza y poesía en vivo, provenientes de la cultura anglosajona que nos ha transmitido buena cantidad de géneros musicales. La Recepción Cívica fue en el Centro de Ciencias de Glasgow, organizada por el Concejo de Glasgow y su alcalde (The Rt Hon The Lord Provost Alex Mosson) donde todos los bibliotecarios participantes fueron escoltados por una banda de músicos escoceses hacia las mesas llenas de comida y bebidas que se confundían, al igual que en años anteriores con todo tipo de aparatos científicos de exhibición, que a más de uno le hizo recordar sus tiempos de colegio y universidad si es que no terminó bebiendo vino en tubos de ensayo. Es aquí donde el grupo organizador de Buenos Aires 2004 tuvo en su mesa a Kay Raseroka, Presidenta Electa, quien mandó el siguiente mensaje para los hermanos de América Latina que leen este mensaje: Estamos esperando en el 2004 a los bibliotecarios de América Latina, no solo de Argentina sino de todos vuestros países, por que la solidaridad es el más importante de los valores y debemos aprender algo de cada uno de nosotros. Queremos conocerlos y aprender cómo están llevando a cabo su trabajo bibliotecario, desde las pequeñas bibliotecas hasta las grandes, especialmente las que llegan a lugares alejados, cómo es que hacen relevantes a las bibliotecas para apoyar el desarrollo de la sociedad civil

Jueves, 22 de agosto de 2002.

Esta vez los bibliotecarios nos encontramos más separados y a la vez concentrados en pequeños grupos que asisten a diversos talleres organizados por las secciones, sea en el SECC, o fuera de él en diversas universidades, como la de Glasgow o la de Strathclyde, o bien en viajes de estudio como el de la sección de Geografía y Mapas, en visitas al Parlamento Escocés, como la de la sección de Servicios de Bibliotecarios y de Investigación para Parlamentos, que se llevó a cabo en Edimburgo, o en la Reunión Anual de Directores de Bibliotecas Nacionales, o finalmente en recepciones en hoteles organizadas por las empresas que buscan atraer clientes. Todas estas actividades se llevan a buena parte de los ya más de 4400 bibliotecarios inscritos, por lo que en los pasillos del SECC hubo mas espacio, pero no por ello menos actividad, hubo una muestra de diapositivas de las Bibliotecas Alemanas con miras a Berlín 2003, un encuentro con editores de prestigio (Oxford University Press y otros) para los que quieran publicar sus trabajos académicos, la sección de Mercadeo y Administración para Bibliotecas entregó el Premio Internacional de Mercadeo otorgado por IFLA y 3M, para reconocer la importancia del Mercadeo Bibliotecario y las Relaciones Públicas, el premio fue US\$ 1000.00 y todos los gastos pagados para IFLA 2002, Angels Massimo (massisi@fbd.ub.es) de la Universitat de Barcelona solicita le envíe además, todos los buenos productos de promoción de sus bibliotecas para el sitio Web de la sección. Bill y Melinda Gates, aquí presentes en Glasgow, entregaron el premio anual de la Fundación Gates a una biblioteca colombiana consistente en US\$ 1, 000,000 por su contribución al libre acceso a la información. También se llevó a cabo el Primer Encuentro de Bibliotecas Móviles, desde bibliobuses hasta bibliobarcos rompehielos. Finalmente la campaña En @ tu Biblioteca ya ha sido lan-

zada oficialmente en México y se espera que las diversas Asociaciones Nacionales de Bibliotecarios de América Latina adopten esta importante campaña. Asimismo se llevaron a cabo varias reuniones de las secciones de Bibliotecas de Arte, Historia Bibliotecaria, Bibliotecas de Ciencia y Tecnología, Control Bibliográfico, Bibliotecas de Salud y Biociencias y otras más que pueden ver en detalle en IFLA-NET. En otras palabras ya casi todas las reuniones académicas han finalizado y solo se espera que culminen los talleres de trabajo y se inicien nuevamente las sesiones de los comités permanentes y las visitas a diversas bibliotecas y centros de información.

La exhibición cerró sus puertas ayer miércoles 21, y los robots fueron subastados y los fondos donados a la Fundación Margreet Winjstroom que ayuda a bibliotecarios de países en desarrollo a participar en eventos profesionales internacionales como este. Así también muchas otras diversas ayudas financieras, que, si no hay apoyo de la propia organización, pueden solicitarse. Existen alojamientos de todo tipo, pero muchos colegas de América Latina ya han aprendido a buscar los menos caros, como son las residencias universitarias o los hostales cercanos que no pertenecen a las grandes cadenas hoteleras, y que en muchos casos son hasta cinco o diez veces más baratos. En cuanto a alimentación, un sánduche durante el día es suficiente para hacer espacio a las diversas recepciones nocturnas. No es tan difícil sobrevivir en IFLA!!!

El Consejo de la IFLA aprobó la Declaración de Glasgow sobre las Bibliotecas, los Servicios de Información y la Libertad Intelectual, que proclama como derecho fundamental el acceso a la libre expresión de la información sin ningún tipo de restricción, así como defiende y promueve, con el apoyo de socios repartidos por todo el mundo, la libertad intelectual que abarca la riqueza del conocimiento humano, la diversidad de opinión, el pensamiento creativo y la actividad intelectual. La IFLA afirma que las bibliotecas y servicios de información ofrecerán acceso a la información, ideas y productos de la imaginación en cualquier soporte y sin importar las fronteras, actuando como intermediarios del conocimiento, pensamiento y cultura, ofreciendo ayuda esencial para la toma independiente de decisiones, el desarrollo cultural, la investigación y el aprendizaje continuo de individuos y grupos. Contribuirán al desarrollo y mantenimiento de la libertad intelectual y ayuda a salvaguardar los valores democráticos y los derechos civiles universales, en consecuencia, estamos obligados a ofrecer acceso irrestricto a recursos y servicios relevantes y oponernos a cualquier tipo de censura. La selección de materiales y servicios deberá regirse por consideraciones profesionales y no por puntos de vista políticos, morales y religiosos. No deberán discriminar a los usuarios por ninguna razón como la raza, origen nacional o étnico, género o preferencia sexual, edad, discapacidad, religión o ideología. Las bibliotecas y servicios de información deberán proteger los derechos de cada usuario a la privacidad y confidencialidad de la información que buscan o reciben y los recursos que han consultado, sacado en préstamo, adquirido o transmitido. Por lo tanto la IFLA insta a las bibliotecas y servicios de información y a su personal a que defiendan y fomenten estos principios.

En su mensaje anual la Presidenta de IFLA Mme. Christine Deschamps indicó que es necesario saber que la IFLA está representada en las reuniones de los comités de las Naciones Unidas que nos conciernen. Que trabaja directamente con la UNESCO para combatir el analfabetismo, defender el derecho de los países pobres a tener acceso a la información, preservar su herencia intelectual, y facilitar la integración social y económica de los ciudadanos en sus respectivos países a través del trabajo bibliotecario. Asimismo la IFLA colabora y trabaja con la OMPI (Organización Mundial de Propiedad Intelectual), la OMC (Organización Mundial del Comercio), la ISO (Organización de Estándares Internacionales), el ICA (Consejo Internacional de Archivos), el ICOM (Consejo Internacional de Museos), el ICOMOS (Consejo Internacional de Monumentos y Sitios), el Escudo Azul que es el equivalente de la Cruz Roja para las emergencias culturales, la IPA (Asociación Internacional de Editores), y los programas de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas. Estamos ya en la segunda parte de esta 68ª Conferencia y ya son cinco días completos de trabajo ininterumpido e iniciamos el sexto, no hay tiempo de ir de turismo ni de compras porque usualmente en el camino de regreso a los hoteles encontramos todo cerrado. Muchos de nosotros lucimos rostros cansados, pero satisfechos de estar cumpliendo con los deberes que nuestros respectivos países nos imponen como sus representantes ciudadanos y como bibliotecarios.

Sábado 24 de agosto de 2002.

IFLA 2002 llegó a su fin, aunque si bien hoy sábado todos los bibliotecarios están ya de turismo en las distintas excursiones programadas a castillos, playas, destilerías o lagos como el Ness, otros, la mayoría ingleses y algunos europeos, ya partieron a sus respectivos hogares, otros pocos aún han decidido adelantar el descanso dominical y conocer la ciudad por su cuenta, y aún hay unos más pocos reunidos aún discutiendo y tomando decisiones que definirán el rumbo de la IFLA, ellos son la Junta de Gobierno que hoy sesionan desde las 9 hasta las 6 de la tarde.

Si bien el miércoles 21 ya no había mucha gente en el SECC, el jueves 22 había menos gente aún, solo aquellos que asistían a los últimos talleres de trabajo. Y es que un servicio de buses cada treinta minutos se inició a las 10 de la mañana para trasladarnos a Edimburgo, la ciudad de los castillos y capital de Escocia, donde se lleva a cabo un Festival y es ciudad abierta con el centro de la ciudad cerrado al tráfico y miles de turistas de todo el mundo paseando entre los artistas del Festival de Teatro o los actores del Festival de Cine, y por supuesto para la recepción nocturna en el Museo Nacional de Escocia y para el Edimburgh Military Tatroo, desfile de bandas militares de todo el Commonwealth Británico, que se iniciaba a las 9 de la noche y al cual asistieron unas 40 mil personas, incluido el embajador norteamericano en el Reino Unido, y que incluyó una simulación de un operativo contraterrorista al mejor estilo de Disney!!!

El viernes 23 todos repuestos de la noche anterior (los últimos buses salieron a la una de la madrugada de Edimburgo), todos volvieron al SECC para las respectivas reuniones de los Comités Permanentes, Juntas de Gobierno de las Divisiones y otras reuniones institucionales que culminaron en la sesión de Clausura y Plenario del Consejo de la IFLA que ya contaba con más de 4700 bibliotecarios, y que ratificó el Manifiesto de la IFLA sobre Internet, aprobado el 27 de marzo pasado por la Junta de Gobierno y que se encuentra a texto completo en IFLANET (<http://www.ifla.org/>).

Debemos recordar siempre el apoyo que brindó DANIDA (Agencia de Ayuda Estatal Danesa), que durante años hizo posible que muchos bibliotecarios latinoamericanos viajaran a IFLA, así como apoyó diversos programas bibliotecarios de la IFLA como el FAIFE o ALP. Este apoyo ha sido suprimido por el cambio de gobierno en Dinamarca y Borge Sorensen, de la Junta de Gobierno de la IFLA rindió tributo a la bibliotecaria responsable de DANIDA Anja Moller Rasmussen, quien de hecho perdió su trabajo durante la confusión política. Sin embargo la American Library Association pone, esta vez sí, un programa de becas para bibliotecarios de América Latina y el Caribe denominado Becas para el Programa Américas, para asistir a IFLA 2003 Berlín y a IFLA 2004 Buenos Aires, las becas incluyen pasaje aéreo, alojamiento, inscripción y viáticos. Las solicitudes son en línea en <http://cs.ala.org/ifla> y la fecha límite para Berlín es el 15 de enero de 2003.

Más becas ofrece la OCLC que acaba de anunciar las Becas IFLA/OCLC para el Desarrollo Inicial en la Profesión para el 2004, para bibliotecarios júnior de países en vías de desarrollo. Las solicitudes pueden ser llenadas en <http://www.oclc.org/institute> o se pueden pedir a institute@oclc.org. Finalmente está la beca del Comité Internacional de Información y Documentación sobre Ciencias Sociales (ICSSD) para que bibliotecarios de Ciencias Sociales de países en vías de desarrollo puedan asistir a los Congresos IFLA. Póngase en contacto con Hans-Christoph Hobohm a hobohm@fh-postdam.de.

Debo indicar que el Premio de Acceso al Aprendizaje de un millón de dólares, otorgado por la Fundación Bill y Melinda Gates fue para BiblioRed (Red Capital de Bibliotecas Públicas) de Bogotá, Colombia, por su excepcional esfuerzo para permitir el acceso gratuito a la información e Internet llegando a 3.4 millones de personas. Para postular al premio ingrese a <http://www.gatesfoudation.org>. Por otro lado Anne Fine, la laureada escritora infantil, y autora de famosas obras se presentó el viernes 23 y nos habló de la literatura infantil de calidad y el acceso a la misma.

Se convoca a la Sesión de Afiches y Pósteres para IFLA Berlín 2003, que es la forma de presentar información relacionada con proyectos o actividades de interés para los bibliotecarios. Las presentaciones pueden ser en cualquiera de los idiomas oficiales de la IFLA (inglés, francés, español, alemán y ruso). El comité profesional seleccionará las propuestas. El formulario se puede completar en <http://www.ifla.org> hasta el 15 de febrero del 2003. Los seleccionados se conocerán el 15 de abril del 2003. Por otro lado el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos solicita opiniones y

comentarios sobre el Informe sobre la Biblioteca Nacional de Agricultura que está en <http://www.nal.usda.gov/assentment/>, antes del 16 de setiembre de 2002 a Susan McCarthy comments@nal.usda.gov. Finalmente Hans Hobolhm, editor de la Revista Internacional de Bibliotecas Especializadas (INSPEL) anima a enviar sus artículos. Visite la edición en línea en <http://inspel.ifla.org>.

Cinco congresos regionales futuros se anuncian: El primero es CRIMEA 2003 Bibliotecas y Asociaciones en un Mundo Transitorio: nuevas tecnologías y nuevas formas de cooperación, a llevarse a cabo en Sudak, República Autónoma de Crimen, Ucrania, del 7 al 15 de junio de 2003, para enviar peticiones escriba a CRIMEA2003@gpntb.ru <<mailto:CRIMEA2003@gpntb.ru>> o visite <http://iliac.org/crimea2003>. El segundo de ellos es el de Asociación de Bibliotecarios de Uzbekistán Internet y las Bibliotecas Recursos de Información en la Ciencia, Cultura, Educación y Empresas del 14 al 18 de octubre de 2002, contáctese con uzlis@sarkor.uz. El tercero es el Congreso Internacional en Tailandia Retos y oportunidades para el Profesional de las Bibliotecas y la Información en la Gestión del Conocimiento y la Era Digital del 20 al 22 de marzo de 2003 en Chiang Mai, Tailandia, contáctese con jidapa@yahoo.com. El cuarto es LIBCOM 2002, Sexto Congreso Internacional y Exposición Comercial en Zvenigorod, Moscú, Rusia del 11 al 15 de noviembre de 2002, mail libcom2002@gpntb.ru. Finalmente el Congreso Internacional de Bibliotecología y Homenaje a Birgitta Bergdahl del 13 al 15 de noviembre de 2002 en Lima, Perú, organizado por el Colegio de Bibliotecólogos del Perú, donde se abordarán diversos temas como las nuevas tecnologías de información y su impacto en el desarrollo de los países, mecanismos de cooperación en Bibliotecas Públicas y Universitarias, perspectivas de la formación de Bibliotecarios en América Latina, entre otros. Participarán ponentes de Estados Unidos, España, México, Brasil, entre otros. Además, en el marco de este evento el Colegio de Bibliotecólogos del Perú, en coordinación con el Comité Permanente para América Latina y el Caribe y el Comité Ejecutivo del Caucus Hispánico ante la IFLA rendirá un merecido homenaje a la memoria de Birgitta Bergdahl, fundadora de IFLA ALP, de manera especial por su infatigable trabajo a favor del desarrollo de las bibliotecas en la Región. Como testimonio de gratitud, dos bibliotecas peruanas llevarán el nombre de Birgitta. Informes en <http://cbp.tripod.com.pe> o a eventoperucbb@yahoo.com.

Como ven, si bien IFLA 2002 Glasgow llegó a su fin y ha sido un éxito, el trabajo continua en nuestras respectivas regiones con miras a encontrarnos de nuevo en la increíble ciudad de Berlín desde el 1 de agosto de 2003, y finalizo esta serie de reportes con la cita del renombrado poeta Seamus Heaney quien dijo el Lunes 19 ante más de 4000 profesionales de la información: Los bibliotecarios están teniendo que reinventarse a si mismos de una forma que no podrían haber imaginado nunca. Reinventémonos entonces y vamos a IFLA 2003.

✍